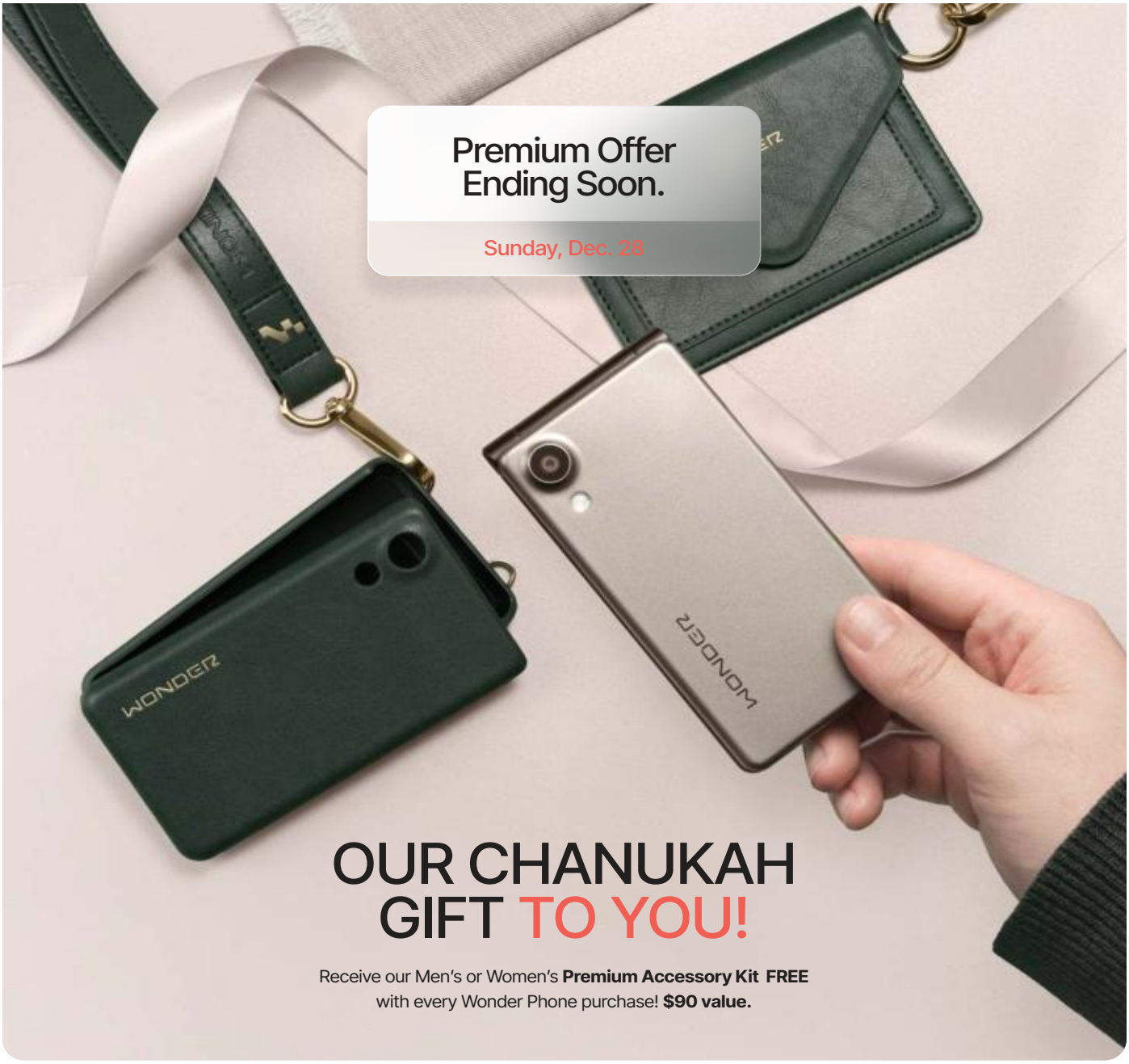
RESEVAN
RESERVE YOUR QUALITY VAN
RENT YOUR VAN 845 751 7751
RESEVANRENTALS@GMAIL.COM

היימשטאט

arrive
845.254.1111

845-414-8007 | December 24 '25 | Vol. 05-12 | פרשת ויגש תשפ"ו | Heimshop@heimshtut.com



845-200-2323 / support@wondersimple.com / wondersimple.com WONDER



Product of USA

pivotgroup.nyc

Any guess why they always leave the crust?




נעמ'ס חלק
קום אריין!
כלייב נישט כיים פענסטער שטיין...
זכות יום $360
קויפט די זכות פון איין טאג און העלפט ביקור חולים ראטעוועז חולי ישראל.
זכות שעה $180
קויפט די זכות פון איין שעה און העלפט ביקור חולים ראטעוועז חולי ישראל.
ערווארטס... מאנטאג און דינסטאג וארא JAN. 12 & 13
ביקור חולים
קרית יואל - דרבינו יואל דסאטמאר
DPMGROUP.COM

TOTTINI.COM 732.994.7016





BROOKLYN



tottini

50% OFF

SELECT

WINTER

COLLECTION



LAKEWOOD





MONSEY

MONROE





all sales final.

בס"ד

פרשת ויחי

סקעדשול

וועכנטליכע

Aizer | ACUTE CARE

845.782.3242 Ex.7

עזר פארעסט

מאכט אן אפוינטמענט אדער קומט
אריין אינעם פידיעטריק שטאק

זונטאג

X-Ray 10AM 5PM — פארמאכט

מאנטאג

X-Ray פארמאכט — 9:00AM 12:00AM

דינסטאג

X-Ray 12PM 6PM — 9:00AM 12:00AM

מיטוואך

X-Ray פארמאכט — 9:00AM 12:00AM

דאנערשטאג

X-Ray 4PM 12AM — 4:00PM 12:00AM

פרייטאג

עקיוט קעיר איז דערווייל נישט אפן פרייטאג.

מוצ"ש

מען קען רופן די עדאלט מעדעצין און פידיעטריק
דעפארמעטנס פאר אן אפוינטמענט

עזר בעקערטאון

בלויז מיט אן אפוינטמענט

מאנטאג

2:00PM 10:00PM

דינסטאג

2:00PM 10:00PM

מיטוואך

פארמאכט

דאנערשטאג

פארמאכט

דאקטוירים סקעדזשול

דינסטאג

Joshua Gildin, DO	9am-5pm
Zev Lob, DO	2pm-10pm
Daniel Herzog, DO	4pm-12am
Robert Dittmeier, MD	6pm-11pm
Meena Moteelall, MD	7pm-12am

זונטאג

פארמאכט

מיטוואך

Zev Lob, DO	9am-12am
Robert Dittmeier,MD	6pm-11pm
Aaron Grubner, MD	7pm-12am

מאנטאג

Joshua Gildin, DO	9am-12am
Dulaya Santikul, DO	2pm-10pm
Zev Lob, DO	4pm-12am
Robert Dittmeier, MD	6pm-11pm

דאנערשטאג

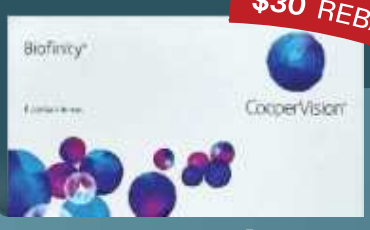
Joshua Gildin, DO	4pm-12am
Zev Lob, DO	4pm-12am
Robert Dittmeier, MD	6pm-11pm

Procedural Care · Medications & Injections · Musculoskeletal & Orthopedic Evaluation · Infections & · ENT & Upper · Imaging (On-Site X-Ray) · Labs & Point-of-Care Testing

SEE IT AND BELIEVE IT

END OF YEAR HUGE SALE

ONE WEEK LEFT
DECEMBER 31 2025



$30 REBATE

~~$129~~ **$99**
Yearly Supply



$400 REBATE

~~$712~~ **$312**
Yearly Supply



$150 REBATE

~~$240~~ **$90**
Yearly Supply

ALL PRODUCTS
SUBSCRIBE AND SAVE ADDITIONAL 10%

envision

P 718.522.3332 · lenses@envisionoptical.com
75 RT 59 · 505 FLUSHING AVE · 271 WALLABOUT ST



admarkny.com

לאור ההתעוררות לאמירת קרבנות ע"י כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א

דער עולם זיכט היינט צוטאגס סגולות, און מגייט צום גרעסטן ספּעציעליסט, ר' שמעון איז די גרעסטע און ער זאגן און זוהר הק' אז זאגן קטורת צוויי מאל א טאג ברענגט השפּעות פרנסה און געזונט און מ'ווערט ניצל פון עול מלכות.

כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א ליל שב"ק תולדות תשפ"ו באתרא קדישא מירון

פיטום הקטורת

א פאס'יגע מתנה פאר אים

מלכות
MALCHUS
FINE JUDAICA

MONSEY:
34 Main St.
845.474.8822

MONROE:
7 Garfield Rd.
845.250.8700

WILLIAMSBURG:
165 Lee Ave.
718.408. 8822

BORO PARK:
3902 14th Ave.
718.854.7700

JERUSALEM:
ישא ברכה 48
02-5400011

MALCHUT
JUDAICA
.COM



Suri takes charge of preparing the Shabbos table.

Inquire about our After-School Program for high school girls
including Sundays and Legal Holidays.
Great transition for girls graduating in the next few years.

Confidence she now carries with pride.

בנות לב
Bnos Lev

Transportation from Monsey & Monroe

845.426.8000
For OPWDD eligible individuals

A PROJECT OF HCS

Bnos Lev is a dynamic hands-on program, where young women gain practical vocational skills, master daily living activities and explore insightful concepts in Parsha and Hashkafa. Every step is goal-driven, empowering each student to transform potential into real progress.

Under the dedicated leadership of Mrs. Draizy Itzkowitz

For graduates 18+

HCS

ONYX DEVELOPMENT

845-825-2966

100'S OF STONE REMNANTS AVAILABLE FOR PICK UP AT

$24/SQ FT

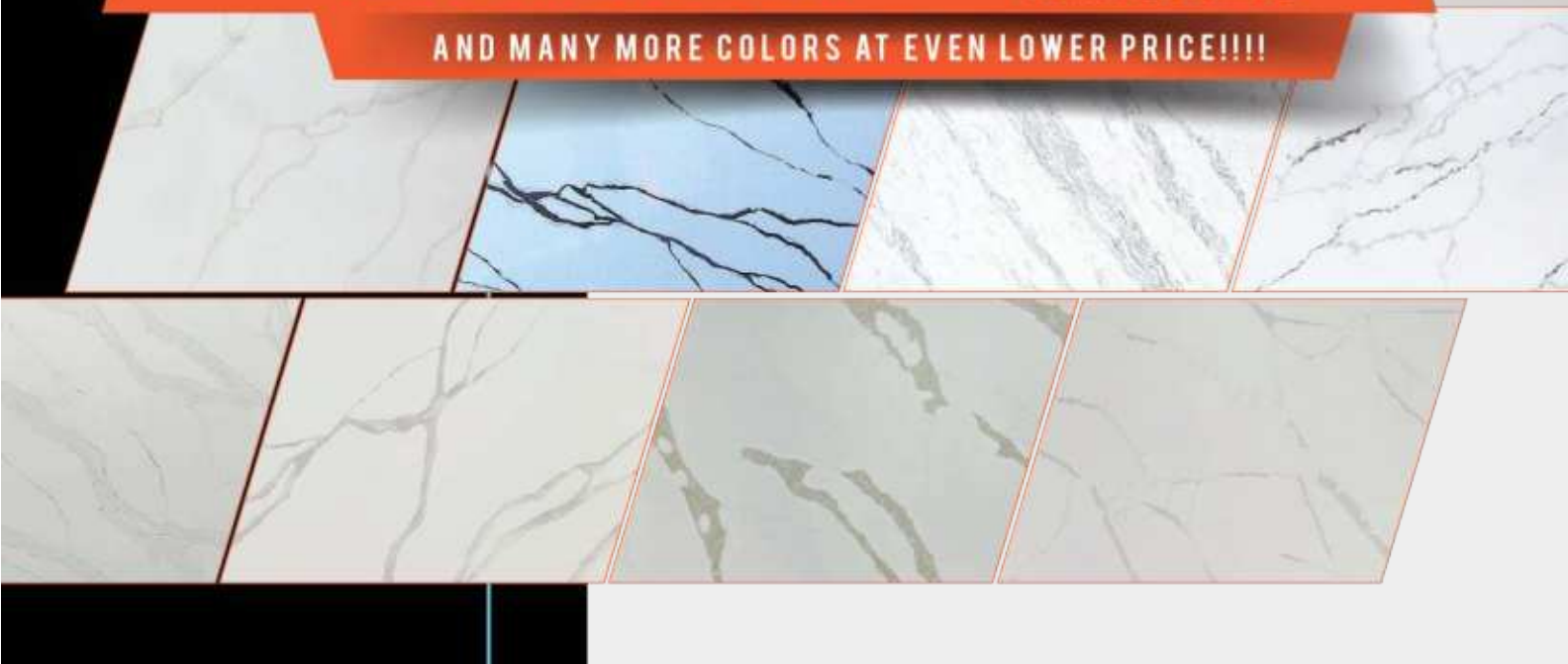


$38 SQ.FT. INSTALLED

NO HIDDEN FEES OR GIMMICKS

12 SELECTIONS OF CALACATTA QUARTZ WITH UNIQUE MULTICOLOR VEIN VARIATIONS FOR ONLY:

AND MANY MORE COLORS AT EVEN LOWER PRICE!!!!



FASHION FORWARD

WINTER
ESSENTIALS
sale

BO 10 DAYS ONLY GO



generations

MATERNITY BOUTIQUE

Visit Generations: Brooklyn 4601 16th Ave / 718-438-7204
Monsey 3 Morris Rd. / 845-352-1738 • **Monroe** 52 Bakertown Rd. / 845-783-6175

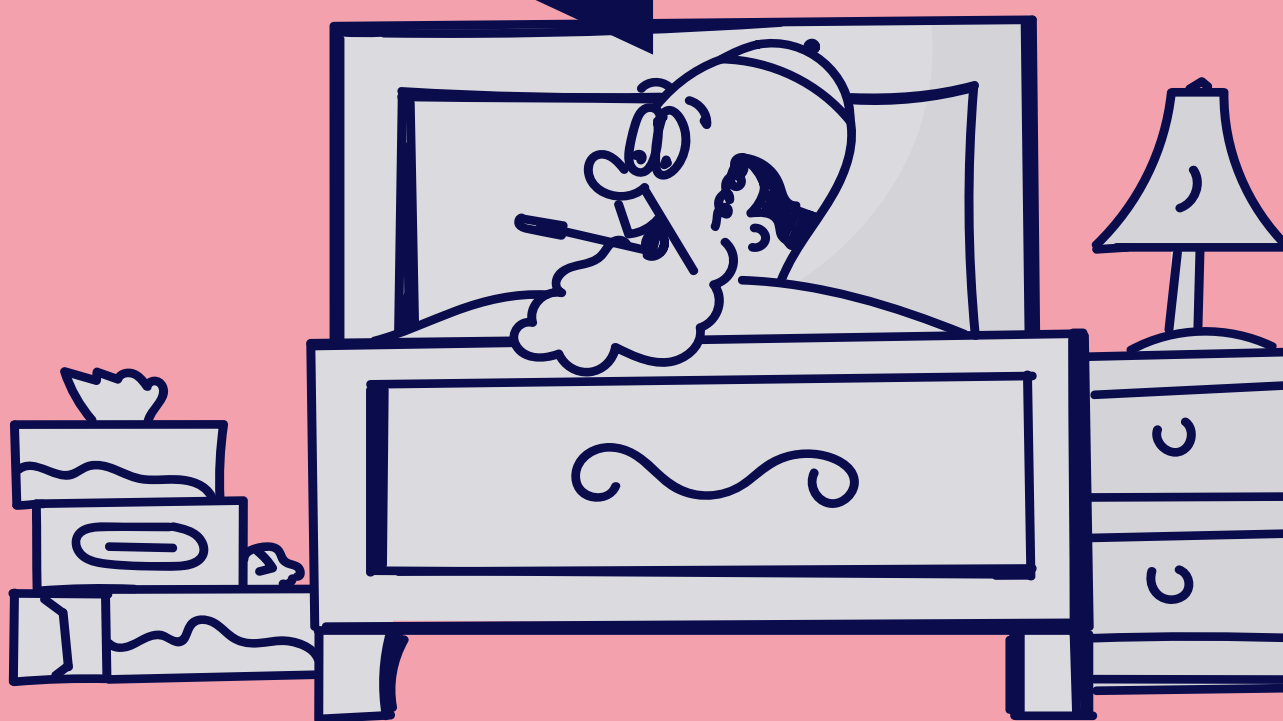
ON SELECT ITEMS

REAL STORIES. CARE. RESULTS.

#121

"Got a fever and was stuck in bed — they were professional, gentle, and somehow still very personal!"

— B. TAUB - KASER VILLAGE



Patient names have been changed to maintain confidentiality

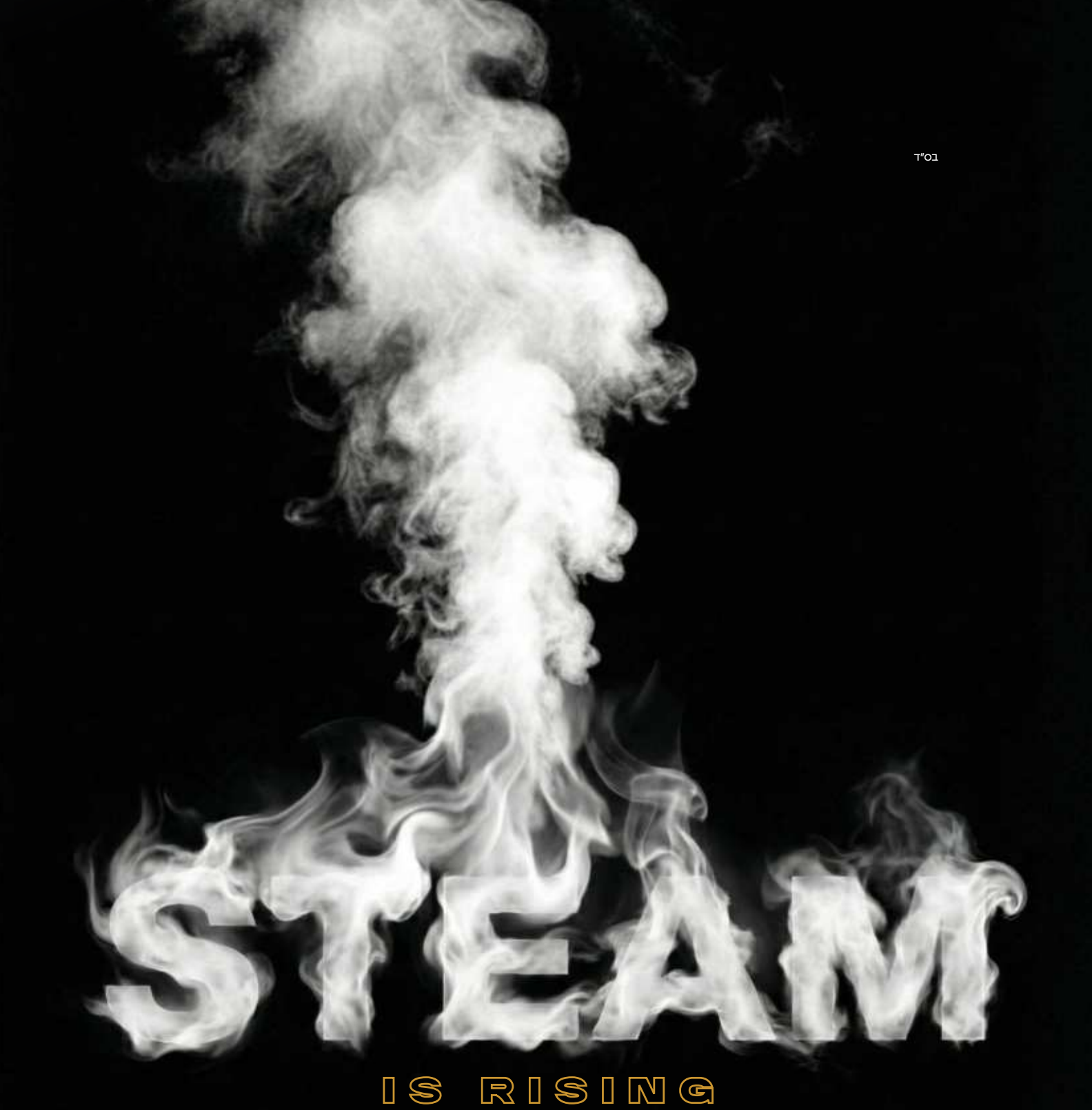
nussi pinexteam

845.208.2060

Medease™

CARE AT HOME

STREP CULTURES | FLU, COVID & RSV TESTING | FULL RESPIRATORY PANEL | EAR CHECKS
URINE CULTURES | BLOODWORK | RASHES & PINK EYE | SEASONAL ALLERGIES



IS RISING

THE HELP YOU'VE BEEN WAITING FOR

בהמלצת:

א פראיעקט דורך:

ANOTHER PROUD OFFICE CERTIFIED BY עבודה כהלכה



מבון עבודה כהלכה
AVODA K'HALACHA

יעוץ והדרכה בדיני יחוד והרחקה במקומות העבודה

שרייבט אייך איין היינט

אחריות'דיג הלכה'דיג

באשטעלט יעצט עבודה כהלכה אין אייער אפיס

718.400.7322 | OFFICE@AVODAKHALACHA.ORG

עבודה כהלכה העלפט ביזנעסער אנהאלטן די הלכה'דיגע סטאנדארטן מיט קלארקייט, מיט'ן צושטעלן אן אנגייענדן אישור פאר די אפיס אז ס'זאל זיך פירן כהלכה.

בס"ד

POWER. STEAM. PRECISION.

ENGINEERED FOR FAST, PRECISE IRONING AND BUILT TO LAST.



#1 CHOICE FOR BUSY MOMS

60 PSI powerfull operating pressure.

Big 34 oz. stainless steel water tank.

Heats up in 5–6 minutes.

Heat-resistant handle for maximum comfort.

Aluminum soleplate with steam-focused tip

GREAT GIFT IDEA • FREE DELIVERY • GIFT WRAPPING

PressGo

www.pressgosteam.com

SOLD AND SERVICED EXCLUSIVELY AT LIVING GOODS

Ungar / 4 Lublin Way / 845.783.9447 / WA or Text: 845.637.4833 / Info@pressgosteam.com

© DPMGGROUP.COM

בס״ד



After chanukah is now!
Sign Up!

CENTER FOR EXCELLENCE

THE HUB

hub-centers.com

(845) 828-9977

English Courses Winter 2026

Monday & Wednesday 8pm - 10pm

Basics of English

10 Classes / 20 hours | January 7 – February 9

Mastery of the alphabet | vowel sounds | essential vocabulary | basic sentence construction | introductory reading & writing skills.

Advanced English Skills

10 Classes / 20 hours | February 11 – March 18

Advanced grammar | sentence fluency | practical conversation | structured paragraph & Email writing | Confident everyday speaking & communication.

Course price is $299 - Both for only $499





OVERNIGHT OR FRESH KUGEL?

TAKE A SIDE FOR 9.99/LB



o'fishy

High-quality fresh side of salmon delivered weekly.
Atlantic and baby salmon | Approx. 8 slices/3 lbs a side.
Order by 5pm for next day delivery | Wed & Thu.

MON-THURS 9AM-5PM
CALL/TEXT/WA: 845.441.3474

נקי מחשש תולעים

זייט אויך פון די טויזנעטער

וועלעכע באקומען א קורצע, טעגליכע, הלכה אימעיל

גאייגענט פארן ארבעטס-פלאץ



כל דרכיך דעהו והוא יישר ארחתיך

דעהו

הלכה יומית

די 'דעהו' אימעיל אינערהאלט קורצע און
אקטועלע הלכות פון קריבה, התרחקות, יחוד
און נאך, בייגלייט מיט רייכע מעשיות און
וואַרימע התחזקות

שרייבט אייך יעצט איין

אימעיל SUBSCRIBE@DOEIHU.ORG
אדער WWW.DOEIHU.ORG

תחת פיקוחו של הגה"צ רבי יחיאל מיכל שטיינמעץ שליט"א – דומ"ץ סקיוורא ב"פ

ס'איז צייט

אויסצודרוקן אונזער טיפע



אונזער איינמאל-א-יאר געלעגנהייט
צו שטיצן, אנערקענען און אויסדרוקן הכרת הטוב
פאר די וואס בויען די צוקונפט פון תורה

KAYGROUP.CO

איד אפגעזאגט צוליב שמירת שבת ערהאלט 300,000 פארגיטיגונג



א גרויסע רעדער פירמע אין ניו יארק איז איינגעגאנגען צו צאלן א פארגיטיגונג סומע פון העכער דריי-הונדערט-טויזנט דאלאר פאר א אידישער ארבעטער ווען זיי האבן נישט געוואלט אויפנעמען אלס אויפזעער וויבאלד ער ארבעט נישט אום שבת, און ער האט אריינגעגעבן א באקלאגעניש דערויף צו דער פעדעראלער רעגירונג.

די ארבעטער-רעכטן קאמיסיע האט געאורטיילט אז דאס פארלעצט דעם איד'ס רעליגיעזע רעכטן און אז ער קען זיי קלאגן אין געריכט דערויף. די פירמע איז איינגעגאנגען צו צאלן די סומע און אויסמיידן א געריכט, וואס וואלט זיי ווארשיינליך אפגעקאסט אסאך מער אין שטראפן.

קאנאדישע רעגירונג וועט העלפן בתי שחיטה איינקויפן נייע מאשינען

אין דעם בודזשעט פון דער קאנאדישער רעגירונג איז דאס יאר אריינגעשטעלט געווארן א גרענט פון פערציג מיליאן דאלאר צו פארטיילט ווערן פאר אידישע בתי שחיטה און, להבדיל, אראבישע כאלאל שלאכט הייזער, זיי צו קענען אויסשטאפירן מיט פרישע עקוויפמענט נאכצוקומען באנייטע רעגולאציעס.

די קאנאדישע רעגירונג האט לעצטנס ארויסגעשטעלט נייע פראטאקאלן אויף די שלאכט הייזער וועלכע דארפן צו מינימיזירן דעם וויטאג וואס די בהמות שפירן בשעת דער שחיטה, און דאס שלעפט אריין אין גרויסע הוצאות. היימישע שחיטה פירמעס האבן שוין געמאלדן אז זיי וועלן אפעלירן צו ערהאלטן געלטער פון דער פערציג-מיליאן דאלארדיגער קאסע וואס וועט זיי ארויסהעלפן אין די טוישונגען.



ספעציעלער פאזיציע איבער אנטיסעמיטיזם באשטעטיגט דורך סענאט

דער היימישער טראמפ-אליאירטער ר' יהודה קאפלאן איז ענדגילטיג באשטעטיגט געווארן אויף דער ספעציעלער פאזיציע צו באקעמפן אנטיסעמיטיזם אין אמעריקע, נאכן נאמינירט ווערן צו דעם אמט דורכן פרעזידענט. ער איז דורכגעגאנגען עטליכע סענאט פארהערן וואו ער איז געצימבלט געווארן דורך דעמאקראטישע סענאטארן און איז באשטעטיגט געווארן אויף פארטייאישע ליניעס.

ר' יהודה האט ארויסגעשטעלט אן איבערבליק פון זיינע פלענער צו פארמינערן אנטיסעמיטיזם אין שולעס און ביים אמעריקאנער פאלק, און באקעמפן די ערשיינונג פון אנטיסעמיטישע העצער אויפ'ן געווענב און אויף סאציאלער מידיע. ער וועט אין די קומענדיגע טעג אפיציעל איינגעשוואורן ווערן און איבערנעמען די פאזיציע.

אין בילד: ר' יהודה מיטן פרעזידענט





מיר קעיר"ן מער פֿאר אייער קעי"ר

א ריזן דאנק פאר די טויזענטער וועלכע האבן געגעבן זייער פידבעק פאר'ן ראפעל-קאמפיין, און דערמיט פארזיכערט אז רמב"ם קען נאך מער פארבעסערן אירע סערוויסעס און איר נעמען צום קומענדיגן שטאפל פון געזונט און צופרידנהייט

און די געווינער איז:

משפחת פריעד
845.---.3211

יעדער איז א געווינער:

רמב"ם באניצער געווינען יעדן טאג די ערשטע-קלאס געזונט און קעיר, שטייענדיג צו זייער האנט מיט בארימטע דאקטוירים און איבערגעגעבענע סערוויס פאר אלע קליענטן.

We're Listening Care-Fully!



Thank you to everyone who answered our survey. Your thoughts and feedback are helping us make your experience at Rambam Care even better.

And the Winner is:

Family Fried
845.---.3211

Great health is the real prize. Every family wins with world-class care at our multispecialty medical center, where your well-being always takes first place.

Rambam
BY PARCARE

SCHEDULE A CONSULTATION
845.783.1234
FOREST CORNER STERLISK

nussi @ pinextcom

וועלטליכע נייעס

קאר-באמבע אטענטאט אין צענטער פון מאסקווע

א הויכראנגיגער רוסישער גענעראל איז אומגעקומען וועו א באמבע איינגעפלאנצט אין זיין אויטא האט אויפגעריסן אוו אים אומגעברענגט. די רוסישע קאנטער-אינטעלידזשענס זאגט אז עס איז ווארשיינליך



די ארבעט פון אוקריינישע אגענטן.

דאס איז נישט דאס ערשטע מאל וואס הויכראנגיגע רוסישע מיליטערלייט ווערן אומגעברענגט אין צענטער פון הויפטשטאט מאסקווע, אוו אוקריינע איז געשטאנען אונטער די פריערדיגע אטענטאטן.

קאנגרעספרוי סטעפאניק ציט זיך ארויס פון גאווערנאר פארמעסט

ניו יארקער רעפובליקאנער קאנגרעספרוי סטעפאניק האט געמאלדן אז זי ענדיגט איר קאמפיין אין ווילכן זי האט זיך פארמאסטן איבערצונעמען גאווערנאר האקול. די פאפולערע און הויכראנגיגע קאנגרעספרוי וועט אויך נישט זוכן קיין ווידערווייולונג אין די קומענדיגע מידטוירמס. שפעקולאציעס פארבינדן איר אפטרעטונג מיט דעם פאקט אז פרעזידענט טראמפ האט איר נאכנישט געגעבן זיין אינדארסירונג.

דער אפטריט פון סטעפאניק גיבט דעם ערשטן פלאץ אינעם גאווערנאר פארמעסט פאר ברוס בלעקמאן, דער אידישער קאונטי עקזעקוטיוו פון נעסאו קאונטי, ווילכער האט שוין ערהאלטן די אינדארסירונג פון פרעזידענט טראמפ.

רעגירונג וועט צאלן פאר אומלעגאלע אימיגראנטן צו פארלאזן דאס לאנד

דער היימלאנד זיכערהייט דעפארטמענט האט געמאלדן אז די פראייניגטע שטאטן וועט שענקען אן איינמאליגע צאלונג פון דריי טויזנט דאלאר פאר יעדן אומלעגאלן אימיגראנט וועלכער וועט זיך איינגעבן פאר דער רעגירונג צו ווערן דעפארטירט, און וועט באקומען אן אומזיסטע פליגער רייזע צו זיין היימלאנד. דאס איז העכער ווי די טויזנט דאלארדיגע באלוינונג וואס מען האט באקומען ביז יעצט דערפאר.

לויט רעגירונג ציפערן האבן שוין נאנט צו צוויי מיליאן אומלעגאלע אימיגראנטן אנגענומען דעם פארשלאג און זיך אליין דעפארטירט אין דער לעצטער יאר צייט.

עקאנאמיע נומערן אסאך בעסער ווי ערוואַרטעט

די רעגירונג סטאטיסטיקס איבער דעם עקאנאמישן צושטאנד אין אמעריקע פאר דעם יאר זענען פארעפנטליכט געווארן, צייגנדיג אז אין דעם דריטן קוואַרטל דאס יאר האט די עקאנאמיע געוצן א וואוקס פון 4.3 פראצענט, אסאך בעסער ווי ערוואַרטעט און די העכסטע נומערן אין צוויי יאר. דאס קומט טראץ די גאר-שוואכע נומערן אין די צאל פרישע ארבעטער און הויכע אנעמפלוימענט ראטעס.

רעגירונג פארבאט אויף כינעזער דראונס

די פעדעראלע קאמוניקאציע זיכערהייט אגענטור האט ארויסגעשטעלט א פארבאט אויף אלע סארטן דראונס און זייערע צוגעהערן פראדוצירט דורך כינעזער פירמעס אין כינע, און פארקויפער וועלן מער נישט קענען פארקויפן, רעקלאמירן, אדער ניצן טעכנישע חלקים פון אזעלכע דראונס, אריינגערעכנט פון עטליכע פאפולערע ברענדס. ווי די רעגירונג זאגט, איז דאס צוליב זיכערהייט זארגן אז די כינעזער רעגירונג האט איינגעפלאנצט דערין טעכנאלאגיע וואס קען זיי העלפן מיט שפיאנאזש.



'טראמפ קלאס קריגס-שיפן' אנאנסירט

פרעזידענט טראמפ האט דערקלערט אז די אמעריקאנער נעווי וועט אונטערנעמען א פרישן בוי פראיעקט אויף נייע סאפיסטיקירטע קריגס שיפן, און די שיפן גרופע וועט גערופן ווערן די 'טראמפ קלאס'. לויטן פרעזידענט בויט יעצט דאס מיליטער פופצן פרישע סובמארינען, און סיי די שיפן און די סובמארינען אנטשפרעכן צו ווערן געבויט מיט די נייעסטע טעכנאלאגיעס וועלכע וועלן איבערשטייגן אלע אנדערע ארמייען.

דורכאויס דער קאנפערענץ האט דער פרעזידענט געצייגט בילדער וויאזוי די שיפן וועלן אויסזען לויט די יעצטיגע פלענער.

VACUUM SPECIALS



Vacuum Cleaners

S&W appliances

845.777.8660 101 Carpenter Place, Monroe NY

וועלטליכע נייעס



אמעריקאנער ארמיי פארעפנטליכט בילדער פון פרישער נעווי אקציע אין וועלכער נאך א וועגעזועלער אויל-טאנקיר שיף איז פארכאפט געווארן



א פאליציאנט שוימט אין וואסערן ביזן האלז, צו ראטעווען מענטשן פון א שווערער פארפלייצונג אין קאליפארניע וואס האט שוין געקאסט איין לעבן

HUGE SAVINGS!

Mega Winter Sale



limited time!

2 Days Only!

Sunday, Dec. 28

Monday, Dec. 29

Including Winter basics

***excluding all-year-round basics**

PINSTRIPES

BABY+KIDS+BASICS

52 Bakertown Road #304 845.261.1266 www.pinstripeshop.com

קאפיטל 27



אין קורצן פון פריער:

מלכה קומט באזוכן רעכעלען אין גארטן, וואו זי בעיביסיט קינדער, כדי צו פארדינען אביסל אייגענע געלט.

מלכה שלאגט איר פאר א פארגעשריטענעם פאטא-אפאראט (קאמערע) אלס געשאנק. כאטש זי וואונדערט זיך אויף איר געטריישאפט, זאגט זי איר נישט אפ, ס'שמעקט איר גאנץ גוט דער געשאנק. זי קוועלט זיך צי זי זאל דערציילן אירע עלטערן דערוועגן.

מ יידלעך אין ווייס-שווארץ האבן געשטראמט אין ריכטונג פון זאל. אלע האבן אויסגעזען אזוי דערהויבן און פרייליך. רעכעלע האט זיך נאכגעשלעפט מיט אלעמען ווי א שטיקל שטרוי אין א פלייץ פון א שטורמישן קוואל אין מענטשליכע געשטאלטן.

זי איז געווען אנגעטון אייניג, אזוי ווי אלעמען. זי האט זיך אבער געפילט ווי עפעס א פרעמדער דארן. אפגעריסן, פארשוועלט.

'וואס ביסטו נישט אין דעם מוט רעכעלע? קוק ווי אלע מיידלעך ארום דיר דרייען זיך ארום מיט שיינענדיגע פנימ'ער, א גלאנץ פון ערוואַרטונג אין זייערע אויגן. וואס פונקטליך באדערט דיך?'

איר מאמע איז געזעסן אין דער פערטער רייע, פונקט אינמיטן, און געפאכעט מיט די הענט צו איר ריכטונג. נעבן איר איז געזעסן באבי קרויזעה, מיט א ברייטן שמייכל.

ס'איז דאס ערשטע מאל וואס זי, רעכעלע, לעבט מיט אזא אוונט וואס איז געאייגנט פאר מאמעס און באבעס. דער סעמינאר שטעלט עס צו איינמאל אין פיר יאר, און יעצט וועט זי איז אין צענטע-קלאס האט די הנהלה באשלאסן ווידער אפצוריכטן דעם אוונט.

דער גאנצער סעמינאר פארט שוין אויף רעדער די לעצטע פאר וואכן. די טעמע פון דעם אוונט איז "מיינע פונדאמענטן", און אלע לידער, טענץ און שפיל איז צוגעפאסט צו דעם.

'אינטערעסאנט אז פון דער ערשטער סקונדע האט מיך דאס נישט עקסטער געצויגן און אינטערעסירט' - זי האט זיך נישט געכאפט, רעכעלע, אז זי שטייט אויפן סטעידש אין זייט און ווערט געזען דורך הונדערטער חשוב'ע מאמעס און באבעס. - 'שטענדיג האב איך ליב געהאט און געלעבט פון וועלכער סארט אקטיוויטעט דער סעמינאר האט נאר פארגעשלאגן, אין דעם בין איך געשוואומען ווי א פיש אין וואסער. ס'האט געפארבט מיין לעבן מיט קאליפופולע פארבן און אריינגעבלאזן א חיות אין מיין זעל, און פונקט יעצט וועט דער גאנצער סעמינאר קאכט ווי א קעסל שוין עטליכע וואכן, יעדער איז צוררעשט און פארנומען ביז איבערן קאפ נאר מיט דער איינער טעמע, בין איך פלוצלונג אזוי קאלט.'

"רעכעלע, וואס שטייסטו דא ווי אן איינגעפלאנצטער בוים? רוק זיך. נאך א מינוט גייט שוין דער ניינטער קלאס ארויף אויפן סטעידש." איר חבר'טע האט איר געקלאפט אויפן רוקן גוטמוטיג. רעכעלע איז שנעל אראפגעלאפן און זיך געזעצט נעבן אירע חבר'טעס פון קלאס.

דער גרויסארטיגער אוונט האט זיך אנגעפאנגען. מיידלעך זענען ארויף און אראפ, געזונגען, געטאנצט לויטן ריטעם. רעכעלע איז געשטאנען צווישן זיי, געפירט די הענט, געזונגען מיטן מויל, און וועט זי האט געענדיגט איר ספעציעלע ראלע האט דער גאנצער זאל אפגעהילכט מיט מעכטיגע קלאטשערייען.

און דאך האט זי געשפירט ווי ס'פארט אלעס אדורך נעבן איר אויעה, ס'דרינגט נישט אריין אינעווייניג אין איר הארץ. דארטן פילט זי זיך אפגעהאקט, אפגעריסן, ווי אין אן אנדער פלאנעט.

דער ענטפער ווייס נאר איך אליין,

טרערן וואס זאמלען זיך איין.

ווייל דאס איז איר איינציגער לעבנס געזאנג,

ווי א פייער עס ברענט איר איינציגער פארלאנג.

וועך קען שאצן, וועך קען פארשטיין,

אפציילן מינוטן, גרויס און קליין,

גארנישט בעט זי פאר זיך אליין,

נאר ערליכע קינדער מיט א אידישן חן,

ווייל דאס איז מיין ליבע מאמע!

טייערע מאמע מיין.

די ארציגע שטימעס פון די חבר'טעס האבן זיך צוגאסן איבערן גאנצן זאל. ס'האט זיך געהערט שטילע כליפערייען פון צוויישן די רייעס.

רעכעלע איז געשטאנען אינמיטן. די וועטער זענען ארויסגעקומען פון איר מויל מאנאטאניש, אירע אויגן פארשטעקט אין עפעס א פונקט ביים עק זאל.

אבער פלוצלונג איז עס געשען, אומגעראכטן.

די וועטער וואס האבן איר ביז יעצט נישט באירט זענען פלוצלונג אריינגעדרונגען אין איר באוואוסטזיין און ארויפגעברענגט דאס אומגעראכטענע, מיט א קראפט, שטארק. אן קיין קאנטראל.

פארלוירן האט זי זיך ארומגעקוקט ארום זיך, זוכנדיג א לאך פון וואו צו פארשוואונדן ווערן. נאר דאס פעלט איר יעצט אויס מען זאל זען ווי רעכעלע קרויזעה, די מיידל וואס האדעווועט זיך ביי איר שטיף-מאמע, פארלאזט טייכן הייסע טרערן. אן עכטע דראמאטישע פארשטעלונג וואס וועט הייבן דעם אוונט מיט עטליכע שטאפלען.

ווי א געשיקט מייזל האט זי זיך אראפגעשלייכט פון סטעידש און זיך צוגערוקט צום ריכטונג פון די קראנען, האפנדיג אז דער עולם איז ענוג פארנומען און באצויבערט פון דעם שפיל, צו לייגן אכט אויף איין מיידל וואס איז פלוצלונג פארשוואונדן געווארן פון צווישן די רייעס.

נאר דארטן ביי די ליידיגע קראנען האט זי זיך ערלויבט פריי צו לאזן אירע טרערן. זי האט געעפנט דאס וואסער מיט א שטארקן שטראם, לאזנדיג אירע כליפערייען איינגעשלונגען וועלן אין דעם גערויש פון די רינענדיגע וואסער. זי האט אפגעשוועמט אירע אויגן איינמאל און ווידעראמאל, פראבירנדיג זיך צו בארואיגן און פארשטיקן איר קול. אויב איינע קומט דא פונקט אריין, זאל זי טראכטן אז עפעס איז איר אריין אין אויג און דאס איז די סיבה צו אירע געשוואלענע אויגן און נאסן געזיכט.

"דו ביסט געווען אזוי זיס, רעכעלע. פארוואס ביסטו פלוצלונג פארשוואונדן געווארן פון האריזאנט" - די האנט וואס האט געלאנדעט אויף איר רוקן האט איר געברענגט אויפשפרינגען פון ארט.

"מלכה!" - א קוויטש, א היסטעריש קוויטש האט זיך ארויסגעריסן פון איר מויל. "מלכה!" - מער ווי דעם האט זי נישט געקענט רעדן.

"יוי, א שאד דו ביסט אנטלאפן, כ'בין ספעציעל געקומען דיך צו זען, כ'בין געווען אזוי פרייליך דיך צו זען אויבן. דו ביסט פלוצלונג פארשוואונדן געווארן, בין איך געקומען זען פארוואס" - גלאט ווי ס'וואלט געווען די נארמאלסטע זאך אויף דער וועלט אז א פרעמדע מיידל קומט אן ביי א אוונט וואס איז שטרענג געאייגנט נאר פאר מאמעס און באבעס, און זי איז נאך געקומען עקסטער צו מיר!

זי איז אריבער יעדן נארמאלן גרעניץ די מלכה! זי האט איבערגעטריבן לויט אלע מיינונגען! וואס באדייט עס די מאדנע אויפפירונג? וועך האט איר דא געלאדנט און געלאזט וויסן אזוי געטריי פון דעם אוונט, וועך און וואו ס'קומט פארי?

דאס געשטאלט פון מלכה וואס איז געשטאנען קעגן איר, איז פלוצלונג פארוואנדלט געווארן אין אירע אויגן אלס א שרעקעדיגער פארשוין. א שוידער איז אדורך אין אירע ביינער. זי האט פשוט אנגעפאנגען צו ציטערן ווי א בלעטל. דער גאנצער מאדנער צוגאנג פון מלכה צו איר האט איר געמאכט ענג, אומבאקווים. 'זי לאקערט נאך מיר! זי קוקט מיך נאך און ווייסט יעדן טריט און שריט פון מיין טאג-טעגליכן לעבן! ס'איז פארדעכטיגט, זייער פארדעכטיגט.'

"מלכה זיסעה, שיין פון דיר אז דו האסט זיך אנגעשטרענגט צו קומען עקסטער פאר מיר. ווי אזוי האסטו טאקע געוואוסט פון דעם אוונט? און ווי אזוי האסטו זיך אריינבאקומען דא?" - זי וועט איר פשוט פרעגן דירעקט. אפשר וועט זי האבן פאר איר אן ענטפער וואס וועט איר בארואיגן אביסל.

"כ'האב ערקלערט פאר דער היטערן ביי דער טיר אז כ'מוז דיך זען איין מינוט. זי האט מיר פראבירט בעטן א קארטל, אדער א טיקעט, צו וואס. כ'האב זיך געמאכט ווי איך פארשטיי נישט און ווען זי האט זיך א מינוט אויסגעדרייט צו נעמען איר סעלפאן האב איך זיך שנעל אריינגעשלייכט אין זאל" - א געלעכטער האט זיך ארויסגעריסן פון איר מויל. ביי רעכעלען האט עס געהערט ווי א ליידיגע בלעכענע שאכטל וואס רוישט פון עטליכע גראשן.

עטליכע נייגעריגע אויגן האבן אריינגעבליקט אין זייטיגן צימער וואו ס'קומט פאר דער שמועס פון דעם אינטערעסאנטן פארל. רעכעלע האט געשפירט ווי די ערד ברענט אונטער אירע פיס. זי האט זיך שארף אויסגעדרייט צו די קראנען און אנגעפילט א טעפל מיט וואסער. זאל מען מיינען אז כ'קען איר נישט, אז זי האט מיר געפרעגט עפעס א טעכנישע פראגע, אז זי איז די רייניגערין פון דעם זאל און זי וויל וויסן וועו מען ענדיגט דא... און איך, איך קען איר טאקע נישט! אויסער דער איינציגער איינצעלהייט אז זי הייסט מלכה!

דאס שפיצל איז געלונגען. וועו זי האט זיך אויסגעדרייט נאכן זיך וואשן די הענט, א פיפטע מאל היינטיגן אוונט, איז שוין מלכה נישט געווען דארטן. זי איז פארשוואונדן אזוי ווי זי איז אנגעקומען.

מיט האפענונג אז אויף אייביג!

*

איר קאפ האט איר געהאקט. שוין לאנג וואס ס'האט איר נישט געכאפט אזא מייגרען אטאקע. די לעקטער אין צימער איז געווען פארלאשן, די לאדנס פארהאקט און די טיר פון צימער פארמאכט.

נאר יעצט וועו זי איז אליין מיט זיך, איז זי ענדליך אנגעקומען איבערצוארבעטן די נעכטיגע איבערלעבענישן.

נעכטן נאכט וועו זיי זענען אהיימגעקומען, האט זי גארנישט געטראכט. איר מח איז געווען אנגעפילט מיט וואטע. זי האט אנגענומען די קאמפלימענטן פון באבי קרויזער און פון מאמי מיט א שאקל פון איר קאפ. ס'קען זיין אז זי האט אויך געשמייכלט און געדאנקט אויף דער אנשטרענגונג, ס'קען זיין. זי וויסט נישט און געדענקט נישט.

זי איז אריינגעפאלן אין בעט אויסגעמוטשעט, ווי נאך א ביטערליכער קאמף. היינט צופרי איז זי אויפגעשטאנען מיט דער שרעקליכער מייגרעין און געבליבן ליגן אין בעט.

איר מאמע האט איר גארנישט געזאגט, זי איז שוין אריבער די עלטער וואס מען שטופט אדער מען צווינגט צו גיין אין שולע. איז זי געבליבן ליגן אין בעט.

די אומגעראטענע טרערן, נעכטן אינמיטן דעם כאר. די פארטעמפטע געפילן. מלכה'ס לאנדן ווי אן אומגעראטענע, אדער בעסער געזאגט, ווי אן אומגעלאדנטער גאסט אינמיטן, האט געברענגט צו פארשטארקן דעם שווינדל אין איר קאפ, די זעצעריין אין איר מח.

'וואס דארף עס באדייטן די מאדנע אויפפירונג פון מלכה? ס'איז פארדעכטיגט און מאדנע! כ'דארף עס מיטטיילן מיט איינעם, עפעס אן ערוואקסענער וואס זאל נעמען דעם קאנטראל אין די הענט. אבער פאר וועמען?' - רעכעלע האט אנגעפאנגען צו טרייסלען, ס'האט זיך איר געקלאפט א צאן אין א צאן. אירע הענט און פיס האבן זיך געקלאפט אומקאנטראלירט. זי האט געשפירט ווי זי פארלירט די פעסטע ערד אונטער אירע פיס.

'פארוואס נישט פאר מאמי? אדער אפילו פאר טאטי? אדער אפשר פאר באבי? פאר איינעם!'

"ניין!" - דאס ווארט איז ארויס פון איר מויל שארף אנטשלאסן, אזש זי האט זיך דערשראקן פון זיך אליין.

'כ'קען זיי עס נישט דערציילן. זיי וועלן מיך סייוווי נישט פארשטיין. זיי וועלן מיך הייסן אפהאקן מיט איר מאמענטאל.

'וואס איז דער פראבלעם? האק אפ מיט איר באצייטנס. ווייז איר אפן אז דו ביסט נישט אינטערעסירט אין איר פריינדשאפט און זי וועט זיך צוביסלעך אפשאקלען פון דיר' - דאס וועט זיין זייער ענטפער. כ'ווייס.

און איך וויל נישט!

איך וויל נישט אפהאקן מיט איר מאמענטאל. כ'קען נישט. עפעס לאזט מיך נישט אויפגעבן אויף איה, כאטש איך האב נישט קיין ענטפער פארוואס.

פארזעצונג קומט אי"ה

WEEKLY SPECIALS

We Carry Traditional Bundts

Super Fast Delivery

Yummy
Shredded Mozzarella & Cheddar/Mexican Blend Cheese
2 Lb



$12.39

Shefa
Tehina
7.5oz



Reg $4.99 $2.99

Norman's
Greek Yogurt
6oz.



Reg $1.99 $1.59

Haolam
Muenster Cheese
6oz. (Green)



Reg $4.29 $3.49

Yummy
Shredded Mozzarella & Cheddar/Mexican Blend Cheese 2 Lb



Reg $5.69 $3.99

Freund's
Tilapia Fillet
16oz.



Reg $9.99 $6.99

Dagim
Falafel Balls
24 Pc. -14oz.



Reg $4.99 $3.99

Gefen
Straight/Crinkle Cut Sweet Potato Fries
19oz.



Reg $4 $3.49

A&B
Frozen Kishke
16oz.



Reg $3.99 $3.19

Pardes
Frozen Strawberries
16oz. (KP) (Wic)



Reg $7.99 $5.99

Grain Brain
White Wheat Flour
6 Lb.



Reg $9.99 $8.99

Wondermills
White Spelt Flour
6 Lb.



Reg $19.99 $17.99

Best Select
Canola Oil Spray
5oz



Reg $3.99 $2.29

Balabusta
Reg/Light Mayonnaise
30oz.



Reg $5.99 $4.29

Flaum
Sliced Nova Lox
6oz.



$9.49

Simply Gourmet Amber Color Maple Syrup
8.5 Oz



Reg $8.99 $7.69

Ungar's
Flavored Bread Crumbs
15oz.



Reg $4.99 $3.49

Gefen
Cocoa Canister
16oz (KP)



Reg $14.99 $12.99

Lay's
Reg/Crunchy Potato Chips 7oz. (Red)



Reg $5.99 $3.99

10oz
White Paper Hot Cups
50 Ct.



Reg $3.99 $2.49

CASE Gefen Noodle Soup (Yellow)



Reg $16.99 $14.99

Bakol
No High Fructose Corn Syrup Pretzels



Reg $1.99 $0.99

Beleaf
Chopped Spinach
24oz.



Reg $11.99 $9.99

CASE Coca Cola/Sprite Soda 1.5 Liter



Reg $34 $25.99

Roasted Salted Cashews



Reg $11.99 $8.99

shlomies

845.774.7771 | orders@shlomies.com
www.shlomies.com

Avocado Tuna Boats

Creamy avocado filled with savory, crunchy tuna for the perfect balance of rich and crisp.
A fresh, protein packed bite that's satisfying, wholesome, and full of flavor.

Ingredients

- 3 ripe *(not overly ripe)* Avocados
- 2 cans chunk light Tuna
- ½ red Onion, *diced*
- 2 stalks Celery, *diced*
- 3 Scallions, *sliced*
- ½-1 cup Mayonnaise, *depending how creamy you like it*
- 1 Tbsp. Dijon mustard
- ½ tsp. Garlic powder
- Salt, *to taste*



Directions

Slice avocados in half and remove the pit.
With a hand blender, blend tuna, mayonnaise, Dijon mustard and spices.
Add the vegetables and mix well by hand.
Scoop the tuna into the center of the avocado.

WHY DO HEIMSHOP ADVERTISERS STAY WITH HEIMSHOP?

Because we work with your budget – not against it.

Every business deserves to reach their customers consistently. With Heimshop, your message stays in front of your audience - week after week, nonstop.

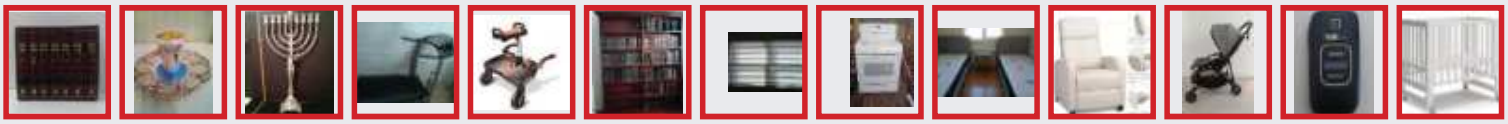
HEIMSHOP

Built for results.

Call: **845-414-8007**
Email: **Heimshop@heimshtut.com**

בס"ד

Sold Items:



ybay BUY & SELL

Buyers call: **845.637.3770**

If no answer, please leave a msg. with the ext. you tried to reach.

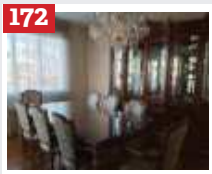
112



Good condition - used LESS than 1 year!-still has a warranty

$160.00

172



Full dining room set, china closet & chandelier (can be sold separately)

BO

153



Milchige stainless steel GE oven in excellent condition

$280/OBO

109



full dining room set can be sold separate

BO

144



High-riser, barely used, mattresses included.

$225.00

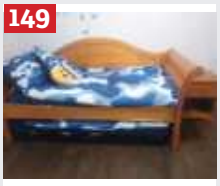
132



Laresar Robot vacuum cleaner.

$200.00

149



Twin size day bed high riser, trundle, & night chest. mattresses excluded. pickup required

$350.00

146



3 stuning floor lamps, assembled ready to use.

$35.00

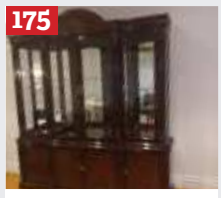
143



Chest

$100.00

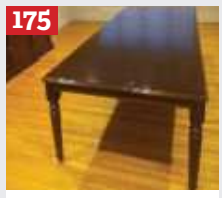
175



China closet.

BO

175



Dining room table.

BO

164

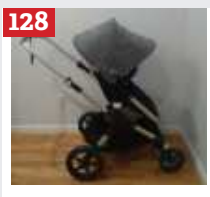
Brand New



Brand New in sealed box three chanel dash camera

$80.00

128



very good condition, includes bassinet

$475.00

102



Nice Decor table

$150.00

195

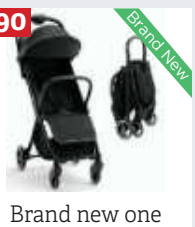


Brand new couch used 2 times.

$850.00

190

Brand New



Brand new one hand fold stroller.

$229.00

176



Almost brand new.

$1000.00

180



Refridgerater brand new condition 17" L x 18.5" W x 33" Orig. price $170.00.

$100.00

190

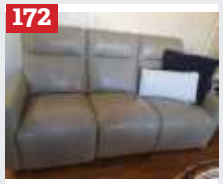
Brand New



Brand new 1 hand fold fully reclining stroller.

$274.99

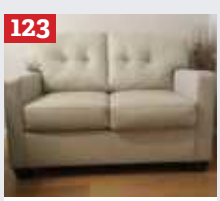
172



Good condition 3 seater sofa

$450.00

123



1 year old, barely used, Ivory couch 2 seater, looks new.

$450/OBO

108



3/4 size violin, for beginning & advanced players. Hard case+ high-quality wood bow. Professional-grade rosin tuner available for nominal cost. Great chance to build your musical talents!

$399.00

168



Express water RO alkaline filtration system-used, excellent condition-reg. $227

$110.00

140



Valco baby twin carriage in good condition.

$380.00

To sell an item, reach out to sellybay121@gmail.com

בס"ד

ybay
BUY & SELL

Buyers call: **845.637.3770**

If no answer, please leave a msg. with the ext. you tried to reach.

146



Brand new desk still in box!

$159.00

181



Genuine diamond and ruby ring. Barely used

BO

199



Doona with black crushed velvet bunting & hood

$220.00

199



Dairy dishes set of 8 (or 6 because 2 broken pieces)

$100.00

112



New condition Bugaboo fox cub with bag, foot muff, liner, & rain cover

BO

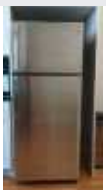
199



Humidifier

$100.00

156



GE stainless steel fridge-freezer smaller than regular size, brand new condition

$520/OBO

199



6 brand new modern art paintings other sizes & prints.

$200.00

184



Broken Doona X– can be used as car seat (folds into car seat when going up steps), or selling parts (wheels, hood, rain cover, etc.)

$200/OBO

176



Sofa Almost brand new.

$300.0

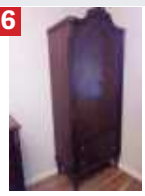
172



Milchig & fleishig good condition to sell together or separately.

BO

196



Loeffler.

$900.00

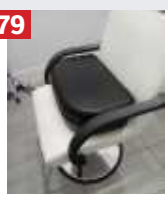
176



Colored printer almost brand new.

$200.00

179



Salon chair with booster.

BO

160



Very good condition .

$200.00

153



Magnificient italian D.R. table with glass, 2 leaves & 6 chairs.Brand new condition

BO

163



Beautiful closet fully assembled brand new. $350 for 2.

$200 Each

199



New sealed in box garage/sukkah heater.

$150.00

146



Brand new hand bag.

$45.00

131



Brand new (only 6 hours used) No internet access yidish type writter

$275.00

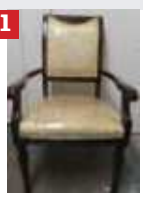
179



Salon desk great condition.

$100/OBO

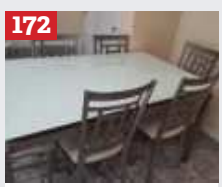
171



2 arm chairs & 4 side chairs good condition!

$300.00

172



Great condition dinette set white gloss table glass with 6 matching chairs

BO

104



Set of 2 blue velvet upholstered chairs with gold tone finished base

$125.00

To sell an item, reach out to sellybay121@gmail.com





נייע הייזער באנייט אויף רעיוואוד דר.





צוויי-קאר עקסידענט אויפן 17M, נעבן 'קוויק-טשעק' גאז סטאנציע

BROKEN?
RAPID IS ON THE WAY!
WASHER • DRYER • REFRIGERATOR • OVEN • DISHWASHER
RAPID
APPLIANCE REPAIR
LG SAMSUNG FRIGIDAIRE GE Electrolux decor MONOGRAM
Call: 845.217.1800
OR EMAIL: SERVICE@RAPIDAPPREPAIR.COM
SCHEDULE ONLINE
RAPIDAPPREPAIR.COM

Happy Chanukah

EXCHANGE YOUR EXTRA FORMULA FOR BABY PRODUCTS YOU NEED.

AND

WE OFFER THE MOST VALUE FOR YOUR EXTRA CANS WITH THE CHEAPEST PRICES

- Now servicing Monroe area 3 times a week for fast delivery
- Fast & Free Pickup & Delivery
- Choice of Baby Products
- All Formula Brands
- Barter or Cash for Cans



Li'l Barter
SWAP AND SAVE

OPEN 'TIL MIDNIGHT

We have a wide range of baby and household items, ready for trade or sale!

EARN CASH FOR EVERY FRIEND YOU REFER!

718.536.1122

exchange@lilbarter.com

East Boca Raton Vacation Rental

In Florida

Completely renovated private villa with private heated pool, STRICTLY KOSHER, 2 bedrooms with 2 full bathrooms, walking distance to shul and beach.



To Make Reservations

please email bocapalmsvilla@gmail.com

or call 929-784-8472

Friendly.
Reliable.
Open 24/7.

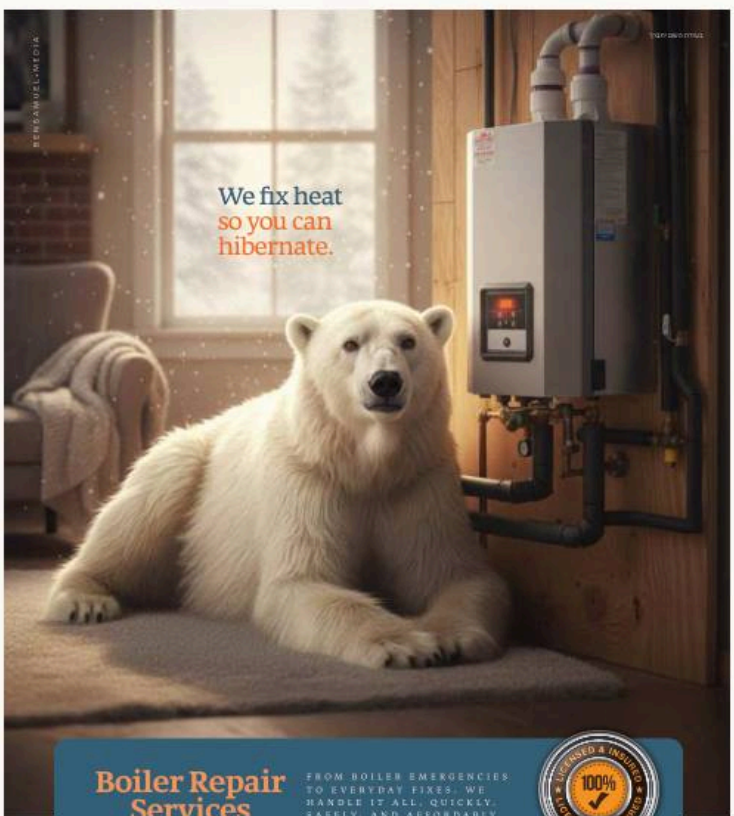
local & long distance

Lady Drivers available



FRIENDLY Car Service

217.212.9119
217.212.9020
347.359.0479



Boiler Repair Services

FROM BOILER EMERGENCIES TO EVERYDAY FIXES, WE HANDLE IT ALL. QUICKLY, SAFELY, AND AFFORDABLY.

LICENSED & INSURED 100% LICENSED & INSURED

FIXRR+

Where every repair is perfect plus.

845.244.9500

31 LARKIN DR. MONROE NY 10950

INFO@FIXRRPLUS.COM



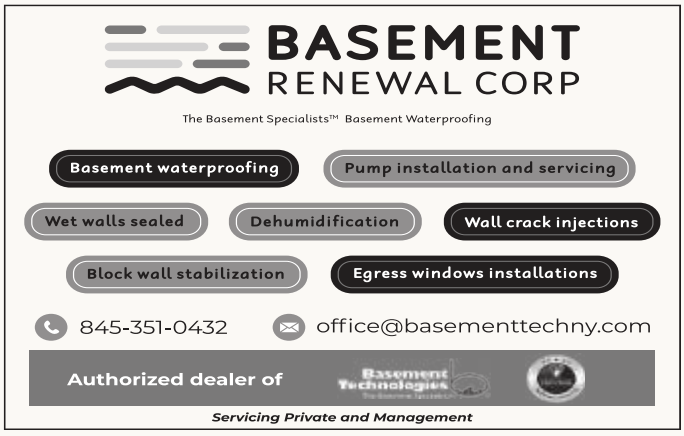
פאקטישע ארבעט אנגעהויבן ביים "טשענגער" דעוועלאפמענט אין "שכונת ויואל משה"





א נענטערער בליק אויפן שטח





אחינו כל בית ישראל

פאראייניגט צו העלפן אן אומשולדיגע מאמע פין קרית יואל צוריקברענגען אירע יונגע קינדער וואס זענען פארכאפט געווארן מיט פיל רשעות.

צו ביישטייערן מיט די וויכטיגע מצוה
פון פדיון שבוים רופט

845.245.6755

https://abcharity.org/campaign.php?id=3596

GET YOUR HAIR DONE



PAY LESS...

- CUT -$10
- BLOW -$15
- STYLE -$20

P. T. GOLDMAN
845-392-5073
SVM AREA

בס"ד

HVAC REPAIR SERVICE AT YOUR DOORSTEP.

Residential > Office > Commercial



At AirOut, we understand that a well-working A/C unit does more than just cool the room it creates the space for connection, laughter, and quiet moments that last a lifetime.

LICENSED & INSURED

- Residential and Commercial
- Service and Repairs
- Air Duct Cleaning
- All Type Of Boilers
- Maintenance Programs

From emergency repairs to seasonal tune-ups, we bring honesty, speed, and heart to every home we enter. Let us handle the heat, so you can focus on what really matters.

AIROUT
COOL AIR, FAST REPAIR.

845.244.5500 • info@airout.net



Same-day FREE estimates | Fast and Reliable | Perfect color matching | Spotless clean-up | Unbeatable Pricing

PatchMan

PatchMan® provides a professional paint job, from patching to matching your paint color, until it looks brand new again, leaving no mess behind.

WhatsApp • Text • Call:

WE CLOSE ANY HOLE ANY SIZE | GET A PATCHMAN 347.378.2825

Direct Line Number: 800-676-6187 | Email us: info@gopatchman.com





ווילעדזש טראנזיט "שכונת ויואל משה" רוט, צוגעלייגט סטאפ ביי "פארק ענד רייד"





עקסידענט ביים ווינקל פון רט. 208 און מעריוואלד לעין, אין "שכונת דברי חיים"

UP TO
50%
OFF
JAN 4 - 12
Chandeliers & Designer Fixtures

HELLO
LIGHTING

MONSEY:
16 Melnick Dr.

MONROE:
Icon Mall, 97 Acres Rd.
Bakertown Entrance

845-351-8300 // hello@hellolighting.net

www.Artistic.Group



א הערליכע
אפגעשייידטע
געגנט נאענט
צו קרית יואל.

- ווארעמע און רואיגע אטמאספער.
- לופטיגע בית המדרש און געשמאקע מקוה.
- פריוואטע געשמאקע שטובער.
- הערליכע אפגרעניידעד אינדאר פול.

- נארהאפטיגע פרישטאנג, און נאכטמאל
- עסן פריוואט אין שטוב
- 24 שעה קאווע, טיי און לייכטע צובייס.
- העכסטע סטאנדארט אין כשרות.

ארויס פון די הו-האַ!
אריין אין מי מנוחות...

איבערגלאזט די טעגליכע טאראראם און אריבערגעשפרייזט צו א הערליכע ריינע רואיגע פלאץ וואו מ'אָטעמט מנוחה. די געזונטע לופט פון נאטור וואס בארואיגט און קלארט אויס די מוח און די גוף מיט פרישע כוחות צו קענען ווייטער אנגיין על מי מנוחות.

אפן **שבת** און
א **גאנצע וואך**

מי מנוחות
Where Menucha Reigns

Call to book: 845.782.9628
Mei Menichos | Monroe New York

FRESHEN UP YOUR BEDDING

Give your bed the refresh it deserves.

Enjoy **10% OFF** for the month of December
Sun. - Wed.



We offer same day service

The CLEANERS Store

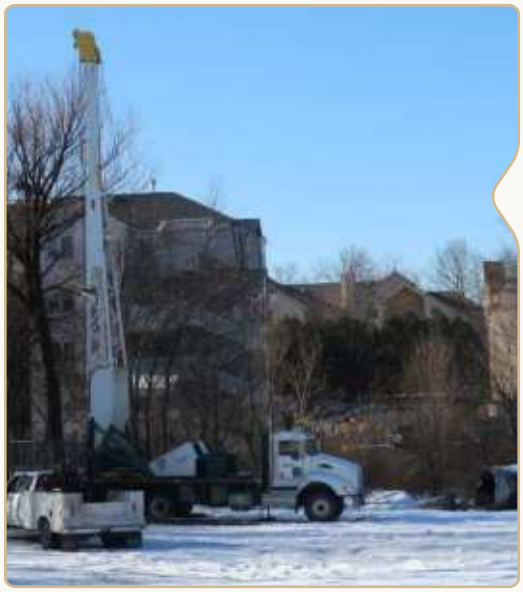
845-774-7837

TEXT "PICKUP" TO: 1-866-749-2609

845.774.7837 / 53 Forest Rd. #103, Monroe NY
Hours: Sun 10am - 7pm, Mon - Thurs 8am - 7pm, Fri 9am - 2pm



פארוואס נישט געפארקט נאך עטליכע פיס ארויפצו?



ווילעדזש קוועלער אויף דרוביטש ווערן מענטעינט



"בלויז" פאר באקסעס



ד' ישמור
צאותכם ובואכם
לחיים ולשלום

FULL MAINTENANCE · OIL CHANGE · BREAKS CHANGE · NY STATE INSPECTIONS · CAR LEASING · CAR RENTAL · 24H TOWING · BODY REPAIR

פישל גאלדבערגער
Upstate Collision

845.599.9000 • AFTER HOURS: 845.500.1400
WWW.UPSTATECOLLISION.NET • info@upstatecollision.net • 123 Elm St, Monroe, NY 10950

© DPMGROUP.COM

FOR SALE

NEW LISTING

8 HAMBURG #203
KIRYAS JOEL

Beautiful Apt in Mint condition!
Several Upgrades and Scenic Views!




7 Room Apt Asking price: **$775,000**

NEW LISTING

36 IRONWORKS RD
MONROE NY

Newly renovated, move-in-ready home!
9 Rooms | 2,229 Sqft
0.51 Acres




Asking price: **$590,000**

NEW LISTING

64 BAYBERRY DR.
MONROE NY

Beautifully maintained
Hi-Ranch in Heart of Monroe!
8 Rooms | 2,558 Sqft | 2.10 Acres
Second kitchen in the basement




GREAT INVESTMENT OPPORTUNITY Asking price: **$639,000**

2 BERKELEY CT
HIGHLAND MILLS NY

Highland Lake Estates area!
Walking distance to several shuls!
8 Rooms | 2,294 Sqft
0.22 Acres




Asking price: **$649,000**

4 LANZUT CT
MONROE NY

Big private house - 5,500 sqft
1.36 Acres Most desired area!
Huge Flat property with Mikvah!




Price reduced! Call for more details

27 Jefferson
Highland Mills NY



SOLD

12 Edgewood
Monroe NY



UNDER CONTRACT

SELL. BUY. RENT. LEASE
COMMERCIAL
Since 2011
RESIDENTIAL
ONE CALL DOES IT ALL

MK REALTY
Residential & Commercial

KJ Business Center
48 Bakertown Road # 512
Monroe, NY 10950

Stonegate (Blooming Grove)
2 Stonegate Dr #411
Monroe, NY 10950

The Apple Building
2 Skillman St. #509
Brooklyn, NY 11205

845.782.0205
sales@mkrealtyusa.com

משה עהרנטאל אדמיניסטראטאר 929.454.2880	נחום מרדכי שפיצער לייסענס# 10401399848 845.248.3955	יהוסף שווארץ לייסענס# 10401396383 845.274.0663	בערל גרין לייסענס# 10401368106 347.255.7694	מיכאל בער פאללאק לייסענס# 10401379184 845.502.3223	אלימלך שטיינער לייסענס# 10401379247 845.587.6654	אברהם הערש גפן לייסענס# 10401378950 845.837.0943	אברהם חיים לעווי לייסענס# 10401327281 845.238.1162	LISTING AGENT נפתלי הירצקא זינגער לייסענס# 10401300864 845.728.1429	דוד לייב קרויס לייסענס# 10401317322 845.274.3765

משה שמחה קויפמאן לייסענס# 10311206102 845.782.0205 x101	אליעזר דוד האפפמאן לייסענס# 10401304475 845.782.0205 x108

MEGA WINTER

SALE

ENTIRE STOCK

25 % OFF

PERFECT CHANUKAH GIFT



PERFECT CHANUKAH GELT

LATE HOURS LATE HOURS LATE HOURS LATE HOURS

MONDAY
WEDNESDAY
UNTIL 9 PM
NOT INCLUDED
CHANUKAH
DAYS

G&G®

BORO PARK
718.871.7841

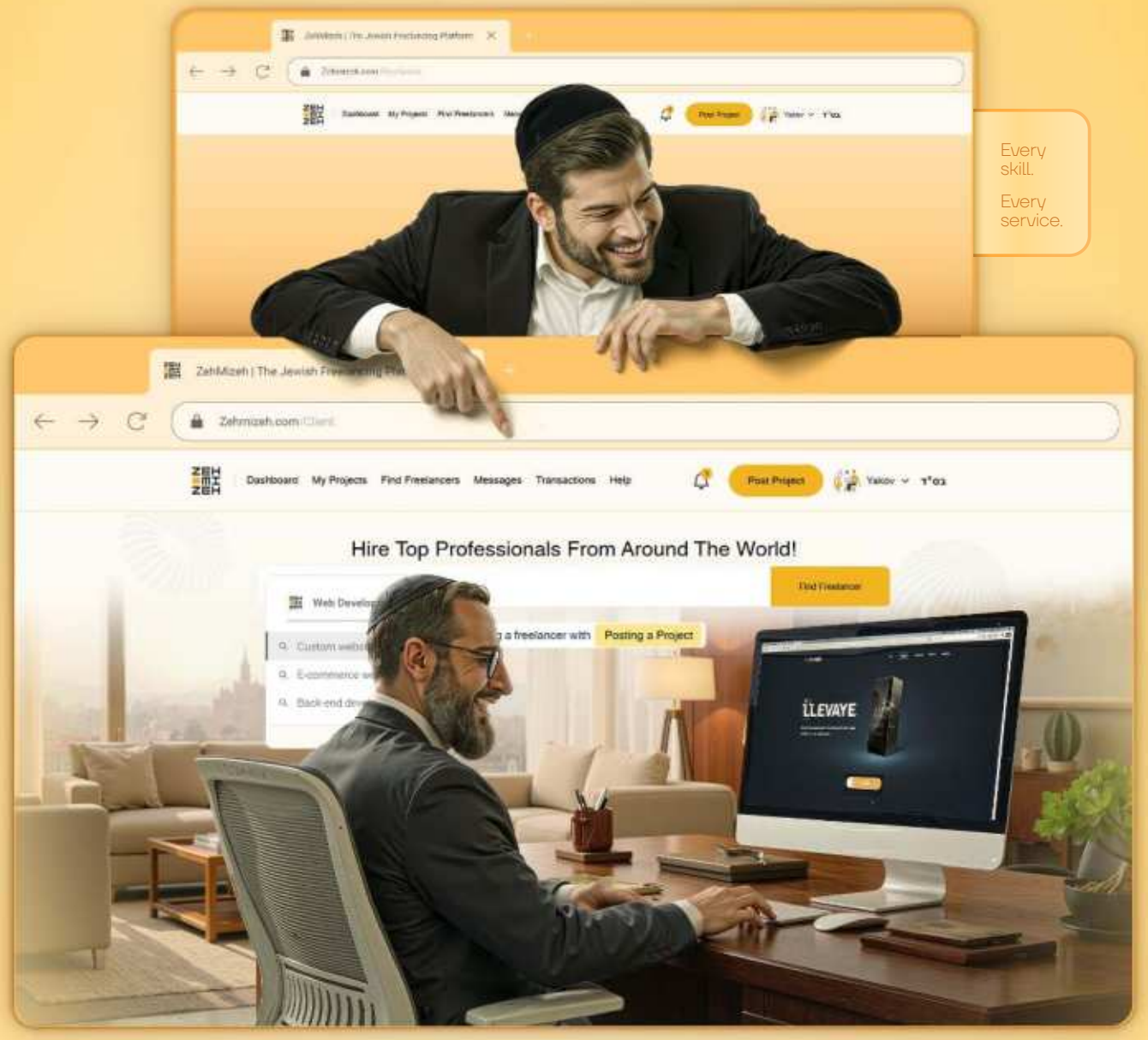
WMSBG
718.923.6060

MONSEY
845.352.2702

KIRYAS JOEL
845.782.7720

EUROPEAN MADE


pivotgroup.nyc
די סעיל
לויפט, כאפט
אייך מיט!
GB
20%-35%OFF AND UP
בארא פארק
4804 13th Ave.
718.435.4750
וויליאמסבורג
178 Wallabout St.
718.330.1700
מאנסי
16 Melnick Drive
845.678.8624
קרית יואל
7 Van Buren Drive
845.774.4100
CANNOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFER. MUST BE PAID IN FULL AT THE TIME OF PURCHASE.
FREE DELIVERY AFTER ALTERATIONS UPON REQUEST



NEEDED A TOP NOTCH PROFESSIONAL WEBSITE, POSTED A PROJECT.

MY NEW SITE WAS LIVE BEFORE THE GIVEN DUE DATE.

ZEH MI ZEH

ZehMizeh.com

Fast Offers. Top Talent.

dartmedia.us

ONE WEEK HAIR FAIR!!!

Girls!!
Get Ready For Chasuna Styling!

NANO TITANIUM FLAT IRON HAIR STRAIGHTENER
1" Curved Styler for Professional Salon Results and All Hair Types
Only $79.99
WHILE SUPPLIES LAST



REVLON CRIMPER
430 Degree Ionic Technology Tourmaline Makes Your Hair Naturally Rippled
Wow! Only
$19.99



Porcelain Ceramic™ plate technology
Rheostat temperature dial – up to 450°F
Ceramic heater, instant heat & recovery
Longer plates straighten more hair faster
Limited 3-year warranty
Only $49.99
WHILE SUPPLIES LAST



PROFFESIONAL HAIR DRYER
1900 WATTS HIGH HEAT
BONUS! PROFESSIONAL HAIR SCISSORS
Only $69.99



REVLON BLOWER BRUSH
FOR EASY HAIR CARE
Only $49.99



CONAIR MULTI-FUNCTION IRON
great for easy hair
Only $14.99





Babyliss Nano Titanium™/ ceramic-coated barrel for smooth, shiny curls 3/4 INCH
Heat settings up to 450°F, for all hair types
Turbo Heat® button instantly boosts heat
Only $79.99

ADDITIONALLY
GET A FREE MOUSSE WITH $50.00 PURCHASE OF HAIR CARE



SHEFA
DEPARTMENT STORE
KJ Shopping Center
845.783.9000



בעסטע אין טעם

פראקטיש ביז'ן לעצטן דעטאל

פליישיגע און מילכיגע קיך

dartmedia.us

צור מִשֶּׁלוֹ אָכַלְנוּ

די בעסטע עסן ביי א שבת אין די מאונטעינס

דער מייסטער קעכער וועלכע איז
באזירט א גאנץ יאר אין אפסטעיט
שטעלט אהער אייער שבת התוועדות
פונעם טאפ טשולענט ביז'ן ביר עפענער.

Formerly known as Matamim מענדל וויים - ארי' דוב מאנדל

845.500.5553 mountainchef.us // orders@mountainchef.us
1 Schroeder St. Monticello, NY 12701

Mountain Chef
Elevated Catering ™

If it's the mountains, it's MountainChef.

THIS WEEK ONLY!



CENTRAL
BetterWear
Outfitting your entire family

Free Delivery | 845.782.2343 | 11 Ruzhin Rd Unit 101